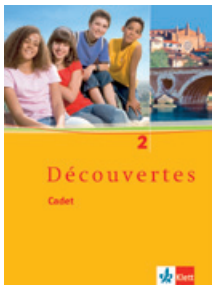


# Für den nahtlosen Übergang von *Découvertes Cadet 2* auf *Découvertes, Série jaune 3*



**Découvertes Cadet, Band 2 (522011)**



**Découvertes, Série jaune, Band 3 (622031)**

## 1. Was bisher geschah – Hintergrundinformationen zu *Découvertes, Série jaune* Band 1 und 2

### **Découvertes, Série jaune, Band 1:**

Handlungsort der Geschichten in Band 1 ist das Quartier des Batignolles im 17. Arrondissement von Paris, ein sehr lebendiges und dynamisches Viertel, das einen repräsentativen Querschnitt durch die Bevölkerungsschichten aufweist. In diesem Viertel liegt das Collège-Lycée International Honoré de Balzac, einer der größten Schulkomplexe von Paris.



### **Storyline Band 1**

In **Unité 1** lernen sich Léo und Marie kennen: Sie treffen im Tierheim in einem Vorort von Paris aufeinander, wo sie ihre Hunde Moustique und Malabar abholen. Moustique und Malabar schließen bei dieser Gelegenheit gleich Freundschaft.

In **Unité 2** lernen die beiden die burschikose Alex kennen, die sich im Schreibwarengeschäft ihrer Großmutter aufhält. Im zweiten Text der Unité kommt Alex' Bruder Jérôme hinzu und erst durch dessen Neckerei wird Léo bewusst, dass Alex ein Mädchen ist.

In **Unité 3** lädt Léo seine neuen Freunde zu seiner Geburtstagsfeier ein. Mit dabei ist auch sein Kumpel Mehdi. Die Freunde überlegen, was sie Léo schenken sollen. Léo ist am Vortag seines Geburtstages traurig, weil sein Vater ihm am Telefon mitteilt, dass er nicht zur Geburtstagsfeier kommen kann. Er arbeitet als Journalist in Deutschland. Doch am Tag darauf trifft unerwarteter Besuch ein ...

In **Unité 4** hat die Schule begonnen. Léo findet auf dem Schulhof einen geheimnisvollen USB-Stick. Die Kinder sehen im CDI auf dem Computer nach, was sich darauf befindet: es ist eine Deutsch-Klassenarbeit. Nun geht es darum, wie man mit diesem sehr nützlichen Wissen umgeht. Es kommt zu einer Meinungsverschiedenheit, bevor sich am Ende der Konflikt durch eine überraschende Wendung auflöst.

In **Unité 5** übernachtet Alex von Freitag auf Samstag bei Marie. Die beiden Mädchen schmieden Pläne für das Wochenende. Am Samstag besucht Marie Alex bei ihrem Judotraining – und ist beeindruckt. Anschließend interviewt sie ihre Freundin für die Stadtzeitung. Zum Abschluss des Tages treffen die beiden Mädchen Léo und Mehdi im Park am Crêpestand.

In **Unité 6** bekommt Maries Familie Besuch aus Lyon. Zunächst ist Marie wenig begeistert. Dann aber erlebt sie gemeinsam mit dem Besuch das Fest zum 14. Juli. Dabei kommt es zu einer Wette zwischen zwei Brüdern, die sich offenbar für Marie interessieren ...

In **Unité 7** ist Léos Vater da. Vater und Sohn ziehen durch Paris, um an unterschiedlichen Stationen Material für eine Reportage zu sammeln. Am Ende der Unité können die Schüler eine Paris-Ausstellung organisieren.

# Für den nahtlosen Übergang von *Découvertes Cadet 2* auf *Découvertes, Série jaune 3*

## **Découvertes, Série jaune, Band 2:**

Handlungsort der Geschichten ist weiterhin Paris. Die Freundes-Clique um Léo und Marie ist ein Jahr älter geworden, was bereits an Äußerlichkeiten wie Léos neuem Haarschnitt deutlich wird. Neue Figuren kommen hinzu: Julien, der Neue, spielt mit seinen Sorgen und Problemen in den Unités 1-2 eine wichtige Rolle. Sacha, die Sportskanone, kommt in Unité 3 hinzu.



### **Storyline Band 2**

**Unité 1** beginnt mit dem Schulanfang nach den Ferien. Für Frankreich typisch ist die Tatsache, dass jede Klasse in jedem Schuljahr neu zusammengesetzt wird. In unserem Fall führt dies dazu, dass die dicken Freunde Léo und Mehdi nicht mehr in einer Klasse sind und ein Neuer hinzu kommt: Julien.

In **Unité 2** machen sich einige Jungs aus dem Collège in einem Internetforum über Julien, den Neuen, lustig. Bei einem Schulausflug in die Katakomben von Paris sondert Julien sich ab, verliert seine Gruppe und verirrt sich. Natürlich hat dieser Vorfall ein Nachspiel – und sorgt für viele Sprechansätze über Cyber-Mobbing, richtiges Verhalten in der Gruppe, und den Klassenzusammenhalt im Allgemeinen.

In **Unité 3** stehen Zeugnisse und Noten im Mittelpunkt. Sacha, der schulisch nicht ganz so motiviert ist, muss sich dringend verbessern. Für ein Referat in Geographie klaut er die Themen-Idee seiner Kameraden Marie und Mehdi. Damit tut er sich keinen Gefallen und sorgt für mächtigen Ärger. Bei einem Schulprojekt kann er allerdings glänzen. Sein Ruhm rückt ihn in ein besseres Licht, seine Kameraden unterstützen ihn.

In **Unité 4** geht es ums Essen. Léos Eltern bekommen Besuch und sollen bewirtet werden. Die arbeitende Mutter fällt als Köchin aus und so werden Léo und sein Vater aktiv: Es wird eingekauft, gekocht und gegessen. Bei Tisch darf geschmunzelt werden, wenn der deutsche Gast mit den ungewohnten Muscheln kämpft und dann auch noch das Wasser zum Reinigen der Finger trinken will.

In **Unité 5** verlassen wir Paris für einen Kurzurlaub mit Alex und Jérôme an der Atlantikküste. Alex lernt bei ihren Versuchen mit dem Skim-Board einen netten einheimischen Jungen kennen und bald hat sie allen Ärger über ihren nervenden Bruder vergessen. Die Urlaubsgeschichte erlaubt, einige Highlights wie die Dune du Pyla, den Badeort Arcachon sowie die Stadt Bordeaux kennenzulernen.

**Unité 6** fällt als integrierte Lernaufgabe komplett aus dem Rahmen. Hier gibt es keine Geschichte, sondern die Schüler erstellen in Stationenarbeit eine eigene Zeitung zum Thema Medien.

In **Unité 7** geht es um Wünsche, Zukunftsvorstellungen und Träume. Inhaltlicher Rahmen ist die Fête du sport, für die die Freunde einen Stand zum Thema Zirkus und Akrobatik vorbereiten. Bei der Vorbereitung kommt es zu Problemen: ein Schlüssel geht verloren, wichtiges Gerät fehlt und es muss improvisiert werden. Natürlich wird der Stand ein voller Erfolg, und am Ende gewinnt Sacha bei der Fête du sport noch seinen Traumpreis: eine Runde im Sportwagen mit einem bekannten Rennfahrer (Jules Bianchi).

# Für den nahtlosen Übergang von *Découvertes Cadet 2* auf *Découvertes, Série jaune 3*

## 2. Grammatische Strukturen

Grammatische Strukturen müssen **nicht nachgelernt** werden. Wurden alle Leçons in *Découvertes Cadet*, Band 2 behandelt, kann die Einführung folgender grammatischer Inhalte in *Découvertes, Série jaune* Band 3 für Wiederholungszwecke genutzt werden:

<b>qui est-ce qui</b> usw.	(Cadet 2/8 ⇒ Jaune 3/M1)
<b>courir</b>	(Cadet 2/8 ⇒ Jaune 3/U2)
<b>unverbundene Personalpronomen</b>	(Cadet 2/8 ⇒ Jaune 3/U4)
<b>reflexive Verben</b> Präsens	(Cadet 2/8 ⇒ Jaune 3/U3)
<b>croire</b>	(Cadet 2/7 ⇒ Jaune 3/U1)
<b>Imperativ + Pronomen</b>	(Cadet 2/7 ⇒ Jaune 3/M2)
<b>venir de faire</b>	(Cadet 2/5 ⇒ Jaune 3/U3)
<b>Infinitivanschlüsse</b> mit <b>à</b> und <b>de</b>	(Cadet 2/5 ⇒ Jaune 3/U1)
<b>vivre</b>	(Cadet 2/4 ⇒ Jaune 3/U5)

## 3. Interkulturelles Orientierungswissen

An einigen Stellen von *Découvertes, Série jaune*, Band 3 (z.B. in Unité 2) wird die Kenntnis des französischen Schulwesens und des Notensystems vorausgesetzt.

## 4. Methodik

Lernende, die mit *Découvertes, Série jaune* ab Band 1 gearbeitet haben, sind über 2 Bände hinweg allmählich an Methoden des offenen Lernens in Lernateliers bzw. Stationenlernen herangeführt worden (*Série jaune*, Band 3, Unité 6, Francophonie).

## 5. Lexik

Folgende Wörter werden in *Découvertes, Série jaune* Band 3 als bekannt vorausgesetzt und müssen beim Übergang von *Découvertes Cadet* Band 2 nachgelernt werden, da sie nicht zum obligatorischen Lernwortschatz von *Découvertes Cadet* gehören. Nicht alle Wörter sind gleich wichtig (**fettgedruckte Wörter = wichtig**).

<b>une</b> aire de repos ein Rastplatz (auf der Autobahn)	<b>avoir le droit de faire qc</b> das Recht haben, etw. zu tun, etw. tun dürfen	<b>une</b> boulette ein Kügelchen
<b>un</b> anorak ein Anorak	<b>avoir le temps de faire qc</b> Zeit haben, etw. zu tun	<b>une</b> boutique ein Ladengeschäft
<b>un</b> applaudissement ein Applaus	<b>avoir l'air</b> aussehen	<b>un bruit</b> ein Geräusch brun/brune braun
<b>un</b> arrondissement ein Arrondissement	<b>avoir mal</b> Schmerzen haben	<b>un</b> bulletin scolaire ein Schulzeugnis
<b>un</b> <b>article</b> ein Artikel	<b>avoir raison</b> recht haben	<b>un</b> bureau ein Büro, ein Schreibtisch
<b>les</b> arts du cirque (m.) die Zirkuskünste	<b>un</b> bal ein Fest, ein Ball	<b>C'est dommage.</b> Das ist schade.
<b>un</b> assistant/ <b>une</b> assistante ein Assistent/eine Assistentin	<b>un</b> baladeur mp3 ein MP3-Player	coûter kosten
<b>un</b> atelier eine Werkstatt, ein Workshop	<b>une</b> balle ein (kleiner) Ball	Ça fait ... das kostet ...
<b>l'</b> athlétisme (m.) die Leichtathletik	<b>les</b> baskets (m.) die Turnschuhe	<b>un</b> cahier de texte ein Hausaufgabenheft
<b>une</b> autoroute (f.) eine Autobahn	<b>un</b> <b>bateau</b> ein Boot, ein Schiff	<b>un</b> canapé ein Sofa
<b>avancer</b> vorankommen	<b>une</b> batterie ein Schlagzeug	<b>un</b> carnet ein Heft, ein Notizbuch <b>3</b>
<b>une</b> avenue eine Straße	<b>beaucoup de monde</b> viele Leute	<b>une</b> casquette eine Schirmmütze
	<b>un/une</b> <b>biologiste</b> ein Biologe/ eine Biologin	<b>les</b> catacombes die Katakomben (unterirdische Begräbnisstätte)
	<b>un</b> blog ein Blog	
	blond/blonde blond	

# Für den nahtlosen Übergang von *Découvertes Cadet 2* auf *Découvertes, Série jaune 3*

(fettgedruckte Wörter = wichtig)

**une** cathédrale eine Kathedrale  
**une chaise** ein Stuhl  
**un** champion/**une** championne  
ein Champion/ein Meister/eine  
Meisterin  
**un** chapeau ein Hut  
chatter avec qn mit jdm. chatten  
**une** chaussure ein Schuh  
**un cheval** ein Pferd  
**les** cheveux (m.) die Haare  
**une clé** ein Schlüssel  
**un** client/**une** cliente ein Kunde/  
eine Kundin  
cliquer klicken  
**un** clown ein Clown  
**un** coca eine Cola  
**un coin** eine Ecke/ eine Rubrik  
**un** combat ein Kampf  
Comment allez-vous? Wie geht es  
euch/Ihnen?  
concentré/e konzentriert  
**une** copie eine Kopie  
**un** couloir ein Flur, ein Gang  
**le courage** der Mut  
**courageux/courageuse** mutig  
**un** courriel eine E-Mail  
**court/courte** kurz  
**un** couteau ein Messer  
**un** crâne ein Schädel, ein  
Totenkopf  
**une** cuillère ein Löffel  
curieux/curieuse merkwürdig/  
neugierig  
debout im Stehen/stehend  
**décrire** beschreiben  
dessus darauf  
**deviner** erraten, raten  
**une** devinette ein Rätsel  
**un** diablo menthe ein Diabolo  
Menthe (Pfefferminzgetränk)  
**une discussion** eine Diskussion  
**une dispute** ein Streit  
**un doigt** ein Finger  
donner sur (la rue) (zur Straße  
hin) gelegen sein  
**un** drapeau eine Fahne, eine  
Flagge  
**une** dune eine Düne  
écologique ökologisch  
**une** édition eine Ausgabe, eine  
Veröffentlichung

**un** égout ein Abwasserkanal  
**un** empire ein Reich  
emporter mitnehmen/ wegtragen  
**un** endroit ein Ort  
l'équilibre (m.) das Gleichgewicht  
**une erreur** ein Irrtum, ein Fehler  
**un** escalier eine Treppe  
l'escrime (m.) das Fechten  
**espérer** hoffen  
**essayer** ausprobieren, versuchen  
être en forme fit sein  
**un** facteur/**une** factrice ein  
Briefträger/eine Briefträgerin  
**faire la cuisine** kochen  
**faire mal** weh tun  
fantastique fantastisch, toll  
féliciter gratulieren,  
beglückwünschen  
**une fenêtre** ein Fenster  
fermé/e geschlossen, verschlossen  
**fermer** schließen, zumachen  
**un** feu/des feux ein Feuer/Feuer  
**un** feu d'artifice ein Feuerwerk  
**une** fiche ein Blatt (Papier)  
**un** fils ein Sohn  
**une** forme eine Form  
**une** fourchette eine Gabel  
**gagner de l'argent** Geld  
verdienen  
**une** gaufre eine Waffel  
**un** gîte eine Ferienunterkunft  
**une** glace ein Eis  
**une** grille ein Drahtzaun/eine  
Gittertür  
l'herbe (m.) das Gras  
**heureux/heureuse** glücklich  
**un** hôtel ein Hotel  
**une** huître eine Auster  
**imaginer qc** sich etw.  
vorstellen  
**une** interrogation eine  
Klassenarbeit  
**inventer** erfinden  
**une invitation** eine Einladung  
**un invité/une invitée** ein Gast  
**j'aimerais mieux** ich würde  
lieber  
**un** jean eine Jeans  
**un** jeu vidéo/des jeux vidéo ein  
Computerspiel  
**la** joie die Freude  
jongler jonglieren

**le** judo das Judo  
**une** jupe ein Rock  
**juste** gerecht/richtig  
**laisser** lassen  
**lancer** werfen  
**une** liste eine Liste  
**un** litre ein Liter  
**longtemps** lange  
**la** lune der Mond  
**une** maison de la presse  
ein Zeitschriften- und  
Schreibwarengeschäft  
**malheureux/malheureuse**  
unglücklich  
**un** marché aux puces ein  
Flohmarkt  
**les médias** (m.) die Medien  
**une** mélodie eine Melodie  
**des** milliers tausende  
**un** million eine Million  
**moderne** modern  
**la** mort der Tod  
mou/molle weich  
**une** moule eine Muschel  
**un** moyen de transport ein  
Verkehrsmittel  
la moyenne der Durchschnitt  
(= 10 von 20 Punkten im frz.  
Zeugnis)  
**mystérieux/mystérieuse**  
geheimnisvoll/seltsam  
nager schwimmen  
**une** naissance eine Geburt  
Ne t'en fais pas. Mach' dir nichts  
draus.  
neiger schneien  
noter aufschreiben  
**un** œil/des yeux ein Auge/Augen  
**un** ordinateur portable ein Laptop  
**le** parachutisme das  
Fallschirmspringen  
**parfois** manchmal  
**participer** teilnehmen  
**une** pause eine Pause  
**le** péage die Mautstelle, die  
Autobahngebühr  
**un** phare ein Leuchtturm  
**une** pierre ein Stein  
Pile ou face? Kopf oder Zahl?  
**une** piscine ein Schwimmbad  
**une** piste eine Piste, ein Pfad, eine  
Bahn

# Für den nahtlosen Übergang von *Découvertes Cadet 2* auf *Découvertes, Série jaune 3*

(fettgedruckte Wörter = wichtig)

**une** plage ein Strand  
**plein/pleine** voll  
**plusieurs** mehrere  
**plutôt** eher, vielmehr, ziemlich  
**possible** möglich  
**presque** beinahe  
**proposer** vorschlagen  
**un** pull ein Pulli  
**Qu'est-ce que tu en penses?** Was hältst du davon?  
**Qu'est-que vous en pensez?** Was halten Sie davon ?  
**une** quiche eine Quiche, eine Flasche (ugs.), ein Versager (ugs.)  
**une** raison ein Grund  
rappeler wieder anrufen, zurückrufen  
**la** **réalité** die Wirklichkeit  
**un** rédacteur/**une** rédactrice ein Redakteur/eine Redakteurin  
**une** rentrée der Schul(jahres)beginn  
**un** **reportage** eine Reportage  
**ressembler** à qn/qc jdm./etw. ähnlich sein  
**un** résultat ein Ergebnis  
**résumer** zusammenfassen  
roux/rousse rothaarig  
**un** **rythme** ein Rhythmus  
**le** sable der Sand  
**un** salon ein Wohnzimmer  
**un** sandwich ein Sandwich  
**un** saucisson eine (salamiartige) Wurst  
**le** saut à l'élastique das Bungee-Jumping  
sauter springen  
**un** saxophone ein Saxophon

**sept sur vingt** sieben von zwanzig  
**sérieux/sérieuse** ernst, seriös  
**une** serviette eine Serviette  
**seulement** nur  
**simple** einfach  
**un** site eine Website, eine Gegend  
**un** skimboard ein Skimboard (ein kleines Surfbrett)  
sombre dunkel  
souffler wehen (Wind), pusten, blasen  
**un** souterrain ein unterirdischer Gang, Raum  
spécial/e speziell  
**un** stand eine Bude, ein Stand  
**un** steak-frites ein Steak mit Pommes frites  
**un** **style** ein Stil  
**un** stylo ein Füller, ein Kuli  
**un** succès ein Erfolg  
**un** **sujet** ein Thema, ein Subjekt  
surfer surfen  
**un** surveillant/**une** surveillante eine Aufsichtsperson  
**un** t-shirt ein T-Shirt  
**un** tableau eine Tafel  
**une** tasse eine Tasse  
**un** ticket eine Fahrkarte, ein Fahrschein  
**timide** schüchtern  
**un** tirage au sort eine Verlosung  
**un** titre ein Titel  
**une** toilette eine Toilette  
**tôt** früh  
tous/toutes alle  
tous les deux/toutes les deux (alle) beide  
**un** trampoline ein Trampolin

**un** **truc** ein Ding, eine Sache  
**utiliser** benutzen, verwenden  
**une** vague eine Welle  
**une** valise ein Koffer  
**un** vampire ein Vampir  
vas-y Auf geht's  
**un** **vendeur/une vendeuse** ein Verkäufer/eine Verkäuferin  
**une** veste eine Jacke  
**la** viande das Fleisch  
**un** violon eine Geige  
**une** **voix** eine Stimme  
**un** **voyage** eine Reise  
**vraiment** wirklich  
**une** vue eine Aussicht